



**Mitteilung zur REACH Verordnung
(EG) Nr. 1907/2006**

Gemäß der Definition in Artikel 3 Nummer 3 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) handelt es sich bei einem Gegenstand um ein Erzeugnis, wenn die spezifische Form bzw. die Gestalt in größerem Maße seine Funktion bestimmt als die chemische Zusammensetzung. Dementsprechend sind die von uns vertriebenen Stahlkugeln als Erzeugnisse zu betrachten.

Erzeugnisse an sich und damit auch unsere Stahlkugeln sind unter REACH nicht registrierungspflichtig.

Es besteht jedoch eine Registrierungspflicht für Stoffe in Erzeugnissen, wenn diese daraus unter normalen oder vernünftigerweise vorhersehbaren Bedingungen freigesetzt werden sollen (Artikel 7 Absatz 1). Dies ist in der Regel bei Stahlkugeln nicht der Fall.

Des Weiteren gibt es eine Mitteilungspflicht für besonders besorgniserregende Stoffe in Erzeugnissen, wenn diese in einer Konzentration von mehr als 0.1 Massenprozent in dem Erzeugnis enthalten sind und in einer Menge von mehr als 1 Tonne pro Jahr hergestellt oder importiert werden (Artikel 7 Absatz 2). Ein Stoff gilt als besonders besorgniserregend, wenn er die Kriterien des Artikels 57 erfüllt (z.B. CMR-Stoffe) und gemäß Artikel 59 ermittelt wurde, d.h. in eine sog. Kandidatenliste für die Aufnahme in Anhang XIV der REACH Verordnung (Liste der zulassungspflichtigen Stoffe) aufgenommen wurde.

**Notification concerning REACH
Regulation (EG) No. 1907/2006**

As defined in Article 3, number 3 of Regulation (EC) no. 1907/2006 (REACH), an article is a product if the specific shape or shape determines its function to a greater extent than the chemical composition. Accordingly, the steel balls sold by us are to be regarded as products.

Products per se and therefore our steelballs are not subject to registration under REACH.

However, there is a duty to register substances in articles if they are to be released under normal or reasonably foreseeable conditions (Article 7 paragraph 1). This is usually not the case with steel balls.

Furthermore, there is a duty to notify substances of very high concern in articles when these are present in the product at a concentration of more than 0,1% by mass and are produced or imported in quantities of more than 1 ton per year (Article 7, paragraph 2). A substance is considered to be of very high concern if it meets the criteria of Article 57 (for example CMR-substances) and determined in accordance with Article 59, that means has been included in a so-called candidate list for inclusion in ANNEX XIV of the REACH Regulation (list of substances subject to authorization).



Gemäß der aktuellen Liste der zulassungspflichtigen Stoffe fallen unsere Stahlkugeln zum heutigen Standpunkt nicht unter die Mitteilungspflicht. Sollte sich hieran auf Grund einer zukünftigen Liste etwas ändern werden wir dies selbstverständlich auf unserer Homepage veröffentlichen.

According to the current list of substances subject to authorization, our steel balls are not covered by the notification requirement for today's point of view. Should this change due to a future list, we will publish it on our homepage.

Pleidelsheim, 01.03.2023

ISOMETALL Handelsgesellschaft
Schmidt u. Co.

Ulrich Schmidt
(Firmeninhaber / Company owner)